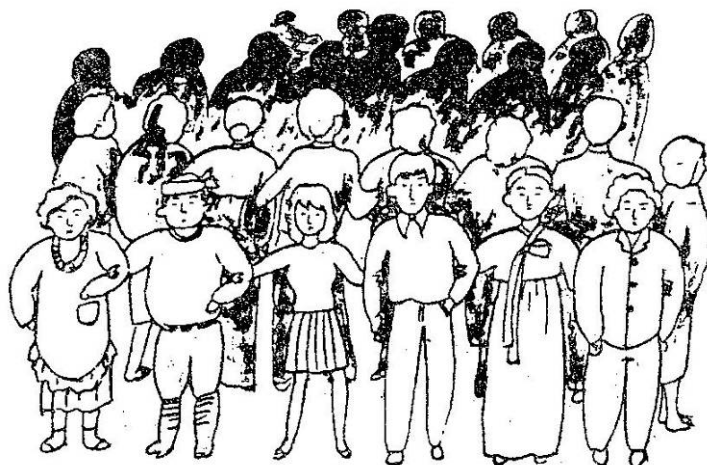


2010「在日朝鮮人歴史・人権月間」関西集会

# 韓国併合100年

## 今こそ平和と友好に向けて

～ともに学び理解しあうために～



### 内容

○オープニング 劇団水曜日公演「海を越えてつながる私たち」

○被害者の証言

○今 求められる課題

①韓国併合条約までの歴史 康成銀 朝鮮大学校教授

②現状と課題

有本幹明 日朝国交正常化早期実現を求める市民連帯大阪代表

○各地からの報告 大阪、兵庫、京都、奈良、青年・学生

### 開催日

**2010年4月24日(土)** 受付12時30分～ 開会13時(16時終了予定)

### 場所

**奈良県解放センター** (奈良市大安寺1-23-1 Tel 0742-62-5501 裏面地図参照)

### 資料代

**500円**

## ◆「在日朝鮮人歴史・人権月間」の趣旨

日本人と在日朝鮮人がともに在日朝鮮人の過去の歴史を知り、現在の問題点を根本から改善するために2007年から「在日朝鮮人歴史・人権月間」をはじめました。

この趣旨に基づき2010年のテーマを、「韓国併合100年 今こそ平和と友好に向けて」～ともに学び理解しあうために～ としました。



Article 35. — Personal coercion of representatives of States

1. If individual representatives of a State are coerced, by acts or threats directed against them in their personal capacities, into expressing the consent of the State to be bound by a treaty, such expression of consent shall be without any legal effect.

2. Under the conditions specified in article 46, the State whose representative has been coerced may invoke the coercion as invalidating its consent only with respect to the particular clauses of the treaty to which the coercion relates.

Commentary

(1) There appears to be general agreement that acts of coercion or threats applied to individuals with respect to their own persons or in their personal capacity in order to procure the signature, ratification, acceptance or approval of a treaty will necessarily justify the State in invoking the nullity of the treaty.<sup>11</sup> History provides a number of instances of the alleged employment of coercion against not only negotiators but members of legislatures in order to procure the signature or ratification of a treaty. Amongst these instances the Harvard Research Draft lists:<sup>12</sup> the surrounding of the Diet of Poland in 1773 to coerce its members into accepting the treaty of partition; the coercion of the Emperor of Korea and his ministers in 1905 to obtain their acceptance of a treaty of protection; the surrounding of the national assembly of Haiti by United States forces in 1915 to coerce its members into ratifying a convention. It is true that in some instances it may not be possible to distinguish completely between coercion of a Head of State or Minister as a means of coercing the State itself and coercion of them in their personal capacities. For example something like third-degree methods of pressure were employed in 1939 for the purpose of extracting the signatures of President Hacha and the Foreign Minister of Czechoslovakia to a treaty creating a German protectorate over Bohemia and Moravia, as well as the gravest threats against their State. Nevertheless, the two forms of coercion, although they may sometimes be combined, are, from a legal point of view, somewhat different, the Commission has accordingly placed them in separate articles.

(2) The present article deals with the coercion of the individual representatives "in their personal capacities". This phrase is intended to cover any form of constraint or threat against a representative affecting him as an individual and not as an organ of his State. It would therefore include: not only a threat to his person, but a threat to ruin his career by exposing a private indiscretion, as would also a threat to injure a member.

YEARBOOK  
OF THE  
INTERNATIONAL  
LAW COMMISSION  
1963  
Volume II  
Documents of the fifteenth session  
of the report of the Commission  
to the General Assembly

UNITED NATIONS

「1963年国連国際法委員会年次報告書」  
強制の結果結ばれた4つの重要例のひとつとして1905年条約が含まれていた。  
「条約の署名、批准、交渉、又は承認を得るために、個人を人身、又は個人的能力の範囲に對して強制的又は威嚇を加ふる行為は、國家が條約の効力を主張することを必然的に正当化するに於いては、一般に認められたことである」と認められる。歴史は、交渉者ばかりでなく、立法院の構成員に對しても強迫を得るための強制を加えたと非難される多くの実例を提供している。  
……保護條約の優越を得るため韓国皇帝及びその閣僚に加えられた強制。

### 「1963年国連国際法委員会年次報告書」

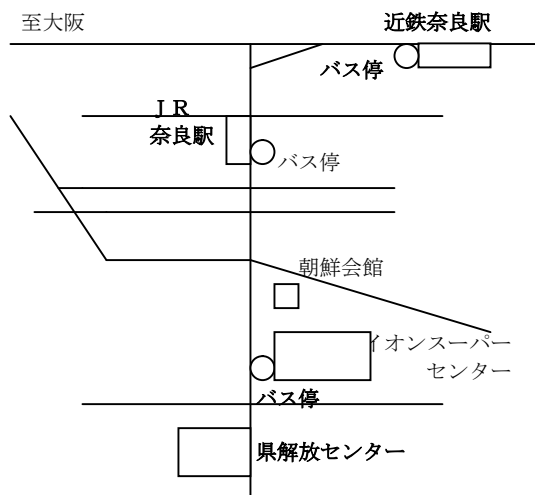
韓国併合の前提となる1905年条約が当初から無効と指摘。当然、1910年「韓国併合条約」は無効となる。

## \*\* 実行委員会 順不同 \*\*

教育連合奈良県協議会(奈良教職員組合、奈良県高等学校教職員組合、奈良大付属幼稚園・高等学校教職員組合)、  
奈良県人権教育研究会、奈良県人権教育推進協議会、  
部落解放同盟奈良県連合会、(財)奈良県人権部落解放研究所、  
奈良県外国人教育研究会、奈良平和フォーラム、  
多文化共生フォーラム奈良、朝鮮女性と連帯する奈良県の会、  
アイ女性会議なら、奈良県女性解放共闘、  
奈良県での朝鮮人強制連行資料を発掘する会、  
奈良朝鮮人強制連行真相調査団

## \*\* 賛同団体 \*\*

在日本朝鮮人総聯合会奈良県本部、在日本朝鮮奈良県商工会、在日本朝鮮青年同盟、在日本朝鮮民主女性同盟  
奈良県本部、学校法人奈良朝鮮学園  
大阪・兵庫・京都朝鮮人強制連行真相調査団



「JR奈良駅」下車、中央出口、南徒歩15分、バス停12番  
「近鉄奈良駅」下車、交番側出口、バス停12番  
「シャープ前行」、「大安寺行」、「白土町行」 **大安寺下車**

**主催** 2010「在日朝鮮人歴史・人権月間」関西集会実行委員会

事務局:奈良市大森町54 TEL:0742-26-5139 FAX:0742-26-5141